

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 955/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 2ας Ιουνίου 2003

για τη διόρθωση της αγγλικής, ισπανικής και ολλανδικής διατύπωσης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 449/2001 σχετικά με λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς ενίσχυσης στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπωροκηπευτικά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπωροκηπευτικά ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 453/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 6 και 25,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή διαπίστωσαν λάθος στο κείμενο του άρθρου 20 παράγραφος 5, στην αγγλική, ισπανική και ολλανδική διατύπωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 449/2001 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1426/2002 ⁽⁴⁾, μετά τη δημοσίευση του τελευταίου αυτού κανονισμού.
- (2) Για να αποφευχθούν παρερμηνείες και για να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 449/2001, πρέπει να διορθωθεί το εν λόγω λάθος.

(3) Δεδομένου ότι η διόρθωση αυτή δεν συνεπάγεται δυσμενείς ή διακριτικές επιπτώσεις για ορισμένους παραγωγούς υπέρ άλλων, μπορεί να εφαρμοστεί από την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1426/2002.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπωροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αφορά μόνο την αγγλική, την ισπανική και την ολλανδική διατύπωση.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 6 Αυγούστου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2 Ιουνίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29.

⁽²⁾ ΕΕ L 72 της 14.3.2002, σ. 9.

⁽³⁾ ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 206 της 3.8.2002, σ. 4.